



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.3. - Servizio Tecnico Ambientale E Di Progettazione Del Verde 5.3.3. - Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen	424	02/02/2022

OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI RIESAME E RIELABORAZIONE DELLA MAPPATURA ACUSTICA STRATEGICA DEL COMUNE DI BOLZANO.
AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA GENESIS SRL DI PARMA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 17.800,00 (IVA 22% ESCLUSA).
CODICE CIG: Z6933C26A0

ÜBERPRÜFUNGS- UND ÜBERARBEITUNGSDIENST DER LÄRMKARTE DER GEMEINDE BOZEN.
GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DIE FIRMA GENESIS GMBH AUS PARMA MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON EURO 17.800,00 (ZZGL. 22% MWST.).
CIG-CODE: Z6933C26A0

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "<i>BILANCIO 2021 – 2023 – APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) – PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "<i>HAUSHALT 2021 – 2023 – GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) – DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem</p>

dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1667 del 30.04.2020 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1667 30.04.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 –

Testo Unico Sicurezza sul Lavoro
"Attuazione di tutela della salute e della
sicurezza nei luoghi di lavoro";

Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit
betreffend die "Attuazione di tutela della
salute e della sicurezza nei luoghi di
lavoro" in geltender Fassung.

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49
Regolamento recante "Approvazione delle
linee guida sulle modalita' di svolgimento
delle funzioni del direttore dei lavori e del
direttore dell'esecuzione".

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49
Verordnung betreffend "Approvazione
delle linee guida sulle modalita' di
svolgimento delle funzioni del direttore dei
lavori e del direttore dell'esecuzione".

Il Decreto Legislativo n. 194 del 19 agosto
2005 "Attuazione della direttiva 2002/49/CE
relativa alla determinazione e alla gestione
del rumore ambientale" prevede "al fine di
evitare, prevenire o ridurre gli effetti nocivi
della popolazione dell'esposizione al rumore
ambientale, l'elaborazione della mappatura
acustica e della mappatura acustica
strategica per gli "agglomerati" ovvero per le
aree urbane, la cui popolazione complessiva
sia superiore a 100.000 abitanti, individuate
dalle regioni o dalle province autonome
competenti.

Das GvD Nr. 194 vom 19. August 2005
"Umsetzung der Richtlinie 2002/49/EG über die
Bewertung und Bekämpfung von
Umgebungsärm" sieht vor, dass zur
Vermeidung, Vorbeugung oder Verringerung
der gesundheitsschädlichen Einwirkungen von
Umgebungsärm auf den Menschen, die
„Ballungsräume“ oder städtischen Gebiete mit
einer Bevölkerungszahl von mehr als 100.000
Einwohnern, die von den zuständigen Regionen
oder autonomen Provinzen ausgewiesen
werden, eine Lärmkarte und eine strategische
Lärmkarte erstellt werden müssen.

La mappatura acustica strategica deve
rappresentare i dati relativi ad una situazione
di rumore esistente, causata nel caso
specifico dal traffico veicolare, autostradale,
ferroviario e dalle 4 industrie IPPC
(Integrated Pollution Prevention and Control)
in funzione dei due descrittori acustici Lden e
Lnight in decibel(dB);

Die strategische Lärmkarte muss die Daten zu
den bestehenden Lärmsituationen beinhalten,
die im Falle der Stadt Bozen vom Fahrzeug-
verkehr, von der Autobahn, von der Eisenbahn
und von den 4 hier angesiedelten IPPC
(Integrated Pollution Prevention and Control)
Industrieanlagen erzeugt werden. Die Daten
müssen anhand der beiden akustischen
Deskriptoren Lden e Lnight in Dezibel(dB)
angegeben werden.

ai sensi dell'art. 3 comma 3 del D.Lgs.
194/2005 la Mappatura acustica e la
Mappatura acustica strategica
dell'agglomerato di Bolzano, erano già state
elaborate nell'anno 2012, in seguito alla
decisione di Giunta Municipale n. 1078 del
04.12.2012, e aggiornate nel 2017

Im Einklang mit dem Art. 3 Abs. 3 des gvD
194/2005 wurden gemäß SR-Beschluss Nr.
1078 vom 04.12.2012 sowohl die Lärmkarte
als auch die strategische Lärmkarte des
Ballungsraums Bozen bereits 2012 erstellt und
im Jahr 2017 aktualisiert.

ai sensi dell'art. 3 comma 6 del D.Lgs.
194/2005, risulta ora necessario provvedere
all'aggiornamento della Mappatura acustica e
Mappa acustica strategica dell'agglomerato di
Bolzano entro il 31.03.2022;

Art. 3 des gvD 195/2005 sieht vor, dass die
bereits erarbeiteten Lärmkarten und
strategischen Lärmkarten innerhalb 31.03.2022
aktualisiert werden müssen, was auch für den
Ballungsraum Bozen gilt.

Premesso che si rende quindi necessario provvedere all'affidamento del servizio di riesame e rielaborazione della mappatura acustica strategica;

rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che

non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a servizi comparabili con quelli da acquisire;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*;

preso atto che mediante avviso pubblico di indagine di mercato prot. n. 0277924/2021 del 11.11.2021 (procedura SICP 064285/2021), ai sensi dell'art. 8, comma 3 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*, si è proceduto all'individuazione di n. 7 operatori economici in possesso dei requisiti richiesti:

- IPOOL Srl di Pistoia
- Genesis Srl di Parma;
- Pascuzzi arch. Domenico di Milano;
- Progetti e Servizi srl di Roma;
- Pasquali Rausa Engineering Srl di Bolzano;
- Vie En.Ro.Se Ingegneria Srl di Firenze;
- Airis Srl di Bologna;

preso atto della successiva procedura SICP 068499/2021 con la quale è stata richiesta ai summenzionati operatori economici proposta tecnico-economica, definendo i criteri di valutazione delle stesse;

Determina n./Verfügung Nr.424/2022

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der Überprüfungs- und Überarbeitungsdienst der Lärmkarte der Gemeinde Bozen notwendig ist,

Vorausgeschickt wird, dass Ermittlungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung der Vertrages zu überprüfen und dass

solche Risiken nicht festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, eine Verfassung des DUVRI vorzunehmen,

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Konventionen der AOV mit der gefragten Leistung vergleichbaren Dienstleistungen gibt,

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, durchzuführen,

Es wird die Markterhebung durch öffentliche Bekanntmachung Prot. Nr. 0277924/2021 von 11.11.2021 (ISOV- Verfahren 064285/2021), im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“* zur Kenntnis genommen, mit welcher 7 Wirtschaftsteilnehmer ermittelt wurde, die die erforderlichen Anforderungen erfüllen:

- IPOOL GmbH aus Pistoia
- Genesis GmbH aus Parma;
- Pascuzzi arch. Domenico aus Milano;
- Progetti e Servizi GmbH aus Roma;
- Pasquali Rausa Engineering GmbH aus Bolzano;
- Vie En.Ro.Se Ingegneria GmbH aus Firenze;
- Airis GmbH aus Bologna;

Nach Einsichtnahme in das ISOV- Verfahren 068499/2021, mit dem den technischen-wissenschaftlichen Vorschlag angefordert wurde, wobei die Kriterien für die Bewertung festgelegt wurden;

5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio
5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

che in sede di valutazione, la proposta con il più alto punteggio dato dalla qualità e dal prezzo è risultata quella di Genesis Srl di Parma, come risulta dal relativo verbale;	Bei der Bewertung hat das Angebot der Firma Genesis GmbH aus Parma die höchste Punktzahl in Bezug auf Qualität und Preis erhalten, wie aus dem entsprechenden Protokoll hervorgeht;
visto il preventivo di spesa di data 02.12.2021, per un totale complessivo di Euro 17.800,00.- oltre IVA, ritenuto congruo sulla base dei precedenti affidamenti;	Es wurde Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom 02.12.2021 für eine Gesamtausgabe von Euro 17.800,00.- MwSt. ausgenommen. Der Kostenvoranschlag ist für angemessen gehalten auf der Grundlage früherer Verträge;
preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 074970/2021 del portale www.bandialtoadige.it);	Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 074970/2021 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).
preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;	Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,
preso atto che le prestazioni non sono soggette a criteri ambientali minimi (CAM);	Die Leistungen fallen nicht in den Anwendungsbereich Mindestkriterien für die Umwelt (CAM).
dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale di forniture e servizi;	Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen vorgesehen,
la stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.	Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.
considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,	Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,
il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;	Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung,
espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;	Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische

Ordnungsmäßigkeit.

**Il Direttore dell'Ufficio
dell'Ambiente e del Territorio**

Tutela Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

DETERMINA:

**der Direktor des Amtes für den Schutz der
Umwelt und des Territoriums:**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*":

- di affidare il servizio di riesame e rielaborazione della mappatura acustica strategica del Comune di Bolzano, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Genesis Srl di Parma per l'importo di 17.800,00 Euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni della proposta di data 02.12.2021, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", in quanto compatibile;
- di quantificare in euro 21.716,00 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio;
- di approvare la spesa derivante di Euro 21.716,00 (I.V.A. compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 21.716,00 (I.V.A. compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto
- die Überprüfungs- und Überarbeitungsdienst der Lärmkarte der Gemeinde Bozen, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Genesis GmbH aus Parma für den Betrag von 17.800,00 Euro (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen der Vorschlag vom 02.12.2021 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*", sofern vereinbar,
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 21.716,00 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
- die daraus entstehende Ausgabe von 21.716,00 Euro (MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 21.716,00 Euro (MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen

stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile

im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2

applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	943	09021.03.021100003	Prestazioni professionali e specialistiche	21.716,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 SPAZZINI RENATO / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

5a353e3a1d45e0de0992c5ffbe1118d73d8b247ce731d636f00b682ad5298faf - 7735020 - det_testo_proposta_31-01-2022_16-06-38.doc
 d84cf573eebbae693e6f72209828ab684b5e1d451525b8ff087383162090165d - 7735021 - det_Verbale_31-01-2022_16-07-11.doc
 b2d7e6653c748efb5301480f1569c4f532fa82489d4cd4cfc00ee3b023593b2a - 7735035 -
 Verbale_confronto_15.12.2021_ori.stamped.pdf
 c1119faa70b028575581695fe5985d277e09b020494063868ef089447986c107 - 7735036 - All_A_Valutazione-
 Anl_A_Bewertung_ori.stamped.pdf
 5616688148d71e017293bc390fa36c2fbc1799893731d951add1a7c9885ac6a2 - 7735037 - All_B_Proposta_Tecnica-
 Anl_B_Techn_Vorschlag GENESIS.xls.p7m
 e7afb72bc8a7e569948db3a3fd15aa5d2c2cd7eaa1c759708a20e22c3f2e2cef - 7735038 - Proposta economica_Kostenvoranschlag
 GENESIS.pdf.p7m